

Care

Clean the bucket with a mild soap and water solution. If desired, a solution of household disinfectant can also be used. Rinse with clean water to remove soap residue.

Entretien

Nettoyer la cuvette avec un savon doux et de l'eau. Au besoin, un désinfectant domestique peut être utilisé. Rincer à l'eau pour éliminer tout résidu de savon.

Pflege

Den Töpfchen-Einsatz mit einer milder Seifenlösung reinigen. Falls gewünscht, kann zudem ein haushaltsübliches Desinfektionslösungsmittel verwendet werden. Den Einsatz mit sauberem Wasser ausspülen, um etwaige Seifenreste zu entfernen.

Onderhoud

Het potje schoonmaken met een sopje. Desgewenst kunt u het potje schoonmaken met een normaal reinigingsmiddel. Daarna schoonspoelen met water om zeepresten te verwijderen.

Manutenzione

Pulire il secchiello con acqua e sapone neutro. È possibile usare anche una soluzione disinfettante. Risciacquare con acqua corrente per rimuovere ogni residuo di sapone.

Instrucciones de limpieza.

Limpiar la palangana con agua y jabón neutro. Si lo desea, también puede lavarla con un desinfectante de uso doméstico. Enjuagarla bien para eliminar todos los restos de jabón.

Vedligeholdelse

Rengør spanden med mildt sæbevand. Du kan evt. også bruge et almindeligt desinfektionsmiddel. Skyl efter med rent vand for at fjerne evt. sæberester.

Manutenção

Limpe o recipiente com uma solução de água e um detergente suave. Se desejar, também pode usar uma solução de desinfectante doméstico. Enxague com água para retirar os resíduos de sabão.

Hoito

Käytä astian puhdistukseen mietoa saippua-vesiliuosta. Voit käyttää myös talouskäyttöön tarkoitettua desinfiointiliuosta. Huuhdo pesuaine pois vedellä.

Vedlikehold

Vask bøtten med mildt såpevann. Om ønskelig kan du også bruke et desinfiseringsmiddel til husholdningsbruk. Skyll bort såperester med rent vann.

Skötsel

Rengör hinken med en mild tvål och vatten. Om du vill kan du använda ett vanligt hushållsrengöringsmedel. Skölj bort rengöringsmedlet med rent vatten.

Φροντίδα

Καθαρίστε το προϊόν με σαπούνι και νερό. Εάν επιθυμείτε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και κάποιο απολυμαντικό και να ξεπλύνετε με άφθονο καθαρό νερό.

Bakım

Kovayı hafif bir sabun ve su ile temizleyin. Dilerseniz, ev tipi dezenfektan bir çözelti de kullanılabilir. Sabun artıklarını gidermek için temiz suyla durulayın.

Подръжка

Почистете с мек сапун и вода. Ако предпочитате да използвате дезинфектант, може да го направите. Изпракнете с чиста вода, за да отстраните останалия сапун.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB.
Helpline: 01628 500303; www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, 27/33 rue d'Antony, BP60145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

NEDERLAND

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland.
Gratis nummer: 0800-262 88 35.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35.

ITALIA

Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customersrvitalia@mattel.com
- Numero verde 800 11 37 11.

ESPAÑA

Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com.
Tel: 902.20.30.10; <http://www.service.mattel.com/es>.

SKANDINAVIEN

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.

Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 9, 02630 ESPOO, Puh. 010 821 6600.

PORTUGAL

Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa.
Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - consumidor@mattel.com.

SVERIGE

Mattel Sweden, Warfinges Väg 16, S-11251 Stockholm.

ΕΛΛΑΔΑ

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.
Consumer Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsingshatsui, HK, China.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

POLSKA

Dystrybutor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 31 p., ul.Chłodna 51, 00-867 Warszawa.

ČESKÁ REPUBLIKA

Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, Praha 1.

MAGYARORSZÁG

Mattel Toys Hungary Kft, Váci út 91. 2.emelet, 1139 Budapest.

РОССИЯ

Распространяется ООО «ТойДиКо», официальный эксклюзивный представитель фирмы Mattel, Inc. в России и СНГ. 107076, Москва а/я 31. info@toydico.ru

TÜRKİYE

Mattel OYuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eston Çamlievler, Sarıçam Blok D:1, 34752 İçerenköy, İstanbul.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.
Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil.
Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc. East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2008 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

* and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.